

Kurtzenhouse *Liaison*

Bulletin municipal n° 18

Décembre 2022



Couleurs d'automne...



Chers habitants de Kurtzenhouse,

Cette année 2022 aura marqué l'histoire à plusieurs niveaux.

D'une part, c'est un triste palmarès climatique que celui de l'année 2022 qui a battu tous les records en termes de hausse des températures.

Des vagues de chaleur répétitives cet été, des sécheresses marquées et des incendies de forêts sont les raisons évidentes du réchauffement causé par les gaz à effet de serre émis par les activités humaines.

Face à ces risques croissants, il s'avère donc urgent d'agir pour notre planète.

D'autre part, l'impact de la pandémie de Covid19 et la guerre aux portes de l'Europe ont permis de mettre en lumière la forte dépendance de la France et de l'Europe que ce soit en alimentation, en énergie, en produits pharmaceutiques, en composants électroniques, etc... Tout cela certainement avec beaucoup de spéculation, fait exploser le coût de nos matières premières qui impacte fortement le pouvoir d'achat et demande de revoir nos priorités.

Ainsi, au niveau de notre commune, pour nos différents chantiers, nous devons prévoir une hausse des coûts de 30%. De même, des investissements pour limiter la consommation d'énergie seront encore engagés en 2023.

Malgré toutes ces circonstances, nous restons optimistes car l'état a su gérer la crise du Covid et j'espère que très rapidement les bonnes décisions seront prises pour passer ce cap difficile.

Vous trouverez également toute l'activité sur la vie communale des six derniers mois dans notre « Kurtzenhouse liaison » en vous souhaitant une agréable lecture.

Je remercie toutes les personnes qui s'impliquent au courant de l'année pour que toutes nos réalisations puissent agrémenter le « bien vivre à Kurtzenhouse ».

Les adjoints, les conseillers municipaux ainsi que le personnel communal se joignent à moi pour vous présenter les vœux de santé, de bonheur et de prospérité pour l'année 2023.

Alles beschte fer des neue johr !

Votre Maire
Marc MOSER



Matinée citoyenne

Samedi 9 juillet 2022, élus et citoyens bénévoles se sont retrouvés place de la mairie pour prendre part à la matinée citoyenne dans le cadre de l'opération village propre.

En effet, une bonne quarantaine de personnes, adultes et quelques jeunes, s'est portée volontaire pour ce nettoyage dont avait besoin notre village, et ce, malgré le travail de nos agents municipaux.

Ils ont nettoyé, taillé minutieusement nos nombreux massifs fleuris et nos espaces verts mais aussi effacé ci et là quelques traces laissées par des citoyens peu sensibles à l'environnement.

L'un des groupes était affecté au déménagement des salles de classe en vue des travaux de rénovation prévus durant les congés scolaires.

A l'issue de cette matinée, chaque participant était invité à partager un repas dans la convivialité pour clôturer cette action citoyenne.



Un grand merci aux participants pour leurs efforts, leur efficacité et leur bonne humeur, qui ont contribué à faire de cette opération un geste utile qui sera reconduit en 2023.



Une météo estivale pour la fête nationale

La commémoration de la fête nationale le 14 juillet dernier, agrémentée comme à l'accoutumée par le corps des sapeurs-pompiers, le groupe folklorique D'SCHWALMLE de Grieskurtzenhouse et le groupe de musiciens dirigé par Alfred VOLTZENLOGEL, était l'occasion pour le maire Marc MOSER de mettre à l'honneur deux membres du conseil municipal.

Eric MOSER, conseiller municipal depuis 2001 et Eddy VOLTZENLOGEL, conseiller municipal de 2001 et adjoint au maire depuis 2020, ont été gratifiés de la médaille d'honneur communale, départementale et régionale en argent pour 20 années au service de la commune. Les médailles ont été remises par les adjoints Jean-Paul HUCKEL et Francine KOELL.



Comme de tradition une gerbe du souvenir a été déposée devant le monument aux morts. Les participants ont observé une minute de silence.

A la suite de cette cérémonie les habitants ont été invités au vin d'honneur qui s'est déroulé place de la mairie pour partager ensemble ce moment dans la convivialité, ainsi qu'à la distribution aux enfants du « 14 juillet wecke ».







Messti

Des attractions pour les petits comme pour les grands

En saison d'automne, les fêtes populaires se succèdent et viennent animer nos week-ends en Alsace.

A Kurtzenhouse, le Messti s'inscrit aussi dans cette tradition festive.

Le conseil municipal avait renouvelé la décision d'installer les forains sur le parking chemin des écoliers pour des raisons de sécurité et de proximité avec le complexe sportif et culturel.

En contrepartie, ils étaient exonérés de droit de place pour palier à cette condition d'emplacement.

La fête foraine avait débuté dès le samedi 22 octobre en apportant une ambiance adéquate dans le quartier.

Les associations ASK FOOT et le groupe folklorique D'SCHWALMLE ont assuré la restauration durant ce week-end.

Marche de solidarité

La 3^{ème} édition de la Marche Solidaire a été organisée par le Conseil Intercommunal des Jeunes de la Basse Zorn (CIJ) et a eu lieu le dimanche 25 septembre à Kurtzenhouse. Une centaine de marcheurs sont partis du centre culturel et sportif entre 8h et 11h en empruntant l'un des deux parcours proposés (cinq ou huit kilomètres) sur le sentier découverte « Le Vallon du Lohgraben ».

A midi, les jeunes élus étaient contents d'accueillir les marcheurs et « non marcheurs », d'assurer la vente de tartes flambées, de pizzas et de tenir la buvette.

Le CIJ a choisi de dédier cette journée d'action au bien-être animal. C'est pourquoi, le choix des jeunes conseillers s'est orienté vers l'association « ERA », créée en 2014, qui a pour but d'offrir assistance et soins aux chats abandonnés de l'agglomération strasbourgeoise (en allant si besoin jusqu'à notre Communauté de Communes de la Basse Zorn) et de leur assurer un avenir meilleur. Depuis la création de l'association et grâce à une trentaine de bénévoles passionnés, plus de 7700 chats ont été pris en charge. « ERA » milite également en faveur de la stérilisation des chats errants. Le fonctionnement de l'association est essentiellement possible grâce aux dons et à l'implication de son réseau de familles d'accueil.

Cette édition de la Marche Solidaire a permis à l'association «ERA » de récolter 500 euros de dons.



Dans le cadre de cette démarche, Myriam ARNOLD, conseillère municipale et communautaire ainsi que Quentin STUTZMANN, jeune membre du CIJ ont représenté la commune de Kurtzenhouse.

C'est avec grand plaisir que le maire Marc MOSER et son équipe municipale ont accueilli, dimanche 4 décembre, les aînés de la commune pour la traditionnelle fête de Noël.

A cette occasion, les élus, leurs conjoints et agents communaux ont choyé plus de 100 convives heureux de partager ensemble ce moment convivial.

Le discours du maire a retracé les différents événements de l'année et a annoncé les projets à venir en 2023.

S'en est suivi un temps de recueillement animé conjointement par le pasteur Anne Laure THALLINGER et le père Alain BIKINI.

Ensuite, c'est autour d'un délicieux « pot au feu » préparé bénévolement par Maurice CASPAR que toutes et tous se sont retrouvés dans une ambiance très joyeuse.



Différentes animations ont ponctué cette journée : chants de Noël par les enfants de l'école primaire, démonstrations de danses folkloriques par le groupe folklorique D'SCHWALMLE, et un numéro de cirque par notre jeune talent local Marine POMBA...

Que d'instant de bonheur colorés et chaleureux qui ont séduit l'ensemble des convives.



Un grand merci à tous ceux qui ont participé à l'animation de cette belle fête.



BÂTIMENTS ET ESPACES COMMUNAUX

Travaux réalisés en régie



Rénovation complète des salles de classe de GS/CP, de CE1/CE2 et remplacement des fenêtres du préau



Éclairage public

Dans le cadre des économies d'énergie, de nouvelles mesures entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2023 :

- la réduction en permanence de l'éclairage à un lampadaire sur deux dans la totalité du village,
- la réduction de l'intensité de l'éclairage en led pour les quartiers déjà équipés,
- une prospection pour le remplacement de toutes les ampoules traditionnelles restantes par un équipement led.



Centrale photovoltaïque

Energie renouvelable, c'est dans l'air du temps !

La commune a sollicité plusieurs opérateurs pour nous proposer des solutions pour la création d'une centrale photovoltaïque flottante sur les propriétés de la commune de Kurtzenhouse situées dans la gravière de Bischwiller. Ce projet permettra de valoriser le foncier communal.

Quatre candidats sélectionnés ont fait l'objet d'une audition le 20 septembre 2022 permettant au conseil municipal de choisir le candidat qui sera retenu pour la signature d'une promesse de bail.

Après discussion en séance du 6 octobre 2022, sur les valeurs techniques et sur les conditions financières, les membres du conseil municipal ont validé le projet de cette installation et approuvé la signature de la promesse de bail au profit de la société IBERDROLA.

Il s'agit aussi d'un enjeu financier d'importance pour la commune parce qu'il n'y a aucune dépense à fournir mais une rentrée de loyers conséquente.

Environ 13,5 ha devraient être couverts de panneaux photovoltaïques pour une production annuelle estimée à 26,950 GWh, soit la consommation de près de 9 981 foyers.

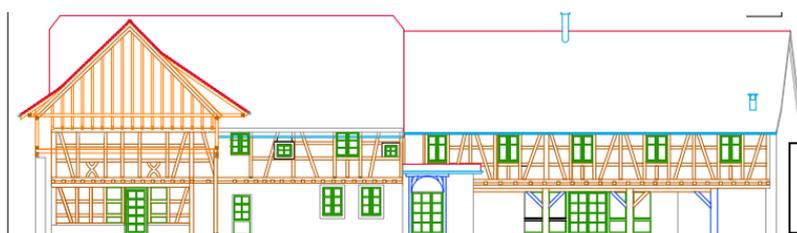
Il reste de nombreuses études à mener, notamment environnementales, géotechniques, plusieurs démarches règlementaires et étapes à effectuer (permis de construire, autorisations préfectorales...) avant la signature du bail emphytéotique prévu sur une durée de 32 ans. Le planning prévisionnel pour la réalisation de ce projet s'étalera ainsi sur plusieurs années pour une mise en service prévue en 2026.



Réhabilitation du "Restaurant Arbre Vert"

S'agissant d'un bâti ancien, le projet de réhabilitation de ce bâtiment emblématique a nécessité plusieurs études approfondies, ce qui explique le ralentissement de l'avancement de ce chantier.

Néanmoins, l'architecte ayant mené à bien les études de conception et d'avant-projet, nous sommes maintenant en mesure de lancer la consultation des entreprises dès le mois de janvier 2023.



Esquisse de la façade sur cour du restaurant



Équipe pédagogique

Notre école primaire qui regroupe les classes maternelles et élémentaires est située au cœur du village au 24 rue Principale à KURTZENHOUSE, tél : 03 88 72 46 15.

Depuis la rentrée scolaire 2022/2023, elle accueille 92 élèves allant de la maternelle jusqu'au CM2.

L'équipe est constituée de personnels enseignants et de personnels non-enseignants qui s'investissent au quotidien pour optimiser la scolarité des élèves.

Outre l'enseignement, Madame Jessica GREGET, Directrice, est en charge de l'encadrement de l'équipe et de l'administratif. Elle se tient à la disposition des parents tous les lundis pendant son jour de bureau ou sur rendez-vous.

L'équipe enseignante



Jessica GREGET
Classe de CM1/CM2
et direction



Samuel ZASIECZNY
Classe de CE1/CE2



Gaëlle LELAIDIER
Classe de GS/CP



Annick KITTEL
Classe de PS/MS



Laetitia BACQUET
Classes de
CM1/CM2 les lundis et
de GS/CP les jeudis

L'équipe non-enseignante



Virginie VAGNER
ATSEM
Classe de PS/MS



Géraldine MULLER
ATSEM
Classe de GS/CP



Patricia LAEUFER
Agent d'entretien

Sensibilisation des élèves sur le harcèlement à l'école



Le vendredi 18 novembre, les élèves de la classe de CM1/CM2 ont assisté à une conférence en ligne organisée par le journal « 1jour1actu », sur le thème du cyberharcèlement (c'est-à-dire le harcèlement sur internet et sur les réseaux sociaux).

Lors de cette cyberconférence, une journaliste a interviewé Axelle DESAINT qui est (entre autres) directrice du pôle éducation au numérique et directrice d'Internet sans crainte. Elle a répondu aux questions des élèves.

2600 classes ont assisté à cette cyberconférence au cours de laquelle les élèves ont aussi pu participer à un quizz en direct.

Elle a expliqué que 2 enfants sur 10 sont victimes de harcèlement à l'école et que cela peut commencer dès la maternelle. Elle a donné les deux numéros à connaître : le 3018 pour signaler des situations de cyberviolence et le 3020 pour signaler une situation de harcèlement.

Axelle DESAINT a aussi donné des conseils aux élèves pour se protéger contre le cyberharcèlement.



Le mardi 15 novembre, les CP ont reçu un gilet de sécurité offert par la Communauté de Communes. Ils ont appris qu'il faut porter le gilet sur la veste et le sac à dos pour être bien vu des voitures lorsqu'on circule à pied, à vélo ou en trottinette, la nuit ou l'hiver quand il fait sombre.



**Le port du gilet de sécurité est indispensable
POUR ETRE VU**





GROUPE FOLKLORIQUE D'SCHWALMLE

Dimanche 23 octobre avait lieu le 9^{ème} Salon Vins et Terroir organisé par les SCHWALMLE (groupe folklorique).

Cette manifestation permet de rehausser le week-end du Messti de notre village. Nous avons enregistré une bonne fréquentation en journée grâce aux commerçants, viticulteurs et autres producteurs, qui ont su proposer leurs produits pour raviver les papilles.

En soirée, la convivialité était de mise autour d'une bonne tarte flambée. Vous étiez venus nombreux pour nous soutenir. MERCI !!!

Nous remercions « Les Jardins du Sonnenhof » qui nous ont mis à disposition, fleurs et plantes pour agrémenter et décorer la salle.



Pour la soirée théâtrale du 11 février 2023, les réservations sont d'ores et déjà ouvertes auprès du président Eddy VOLTZENLOGEL.

Contact : Eddy VOLTZENLOGEL, Président : 06.66.08.14.48



Le 2 octobre 2022, l'Association Sportive et Socio-Culturelle de Kurtzenhouse organisait son 3^{ème} Herbstfechtgala à la salle polyvalente réunissant près de 530 spectateurs.

Au menu, la traditionnelle choucroute garnie concoctée par Maurice CASPAR et son équipe de bénévoles.



Joanna



Robin Leon

Pauline



Les Calimeros



Nadine
Meypo





L'animation musicale et dansante était assurée par un panel d'artistes-chanteurs en solo, duo ou groupe pour le plus grand plaisir du public.



Pêche au brochet.

L'A.P.L.K. a organisé le samedi 5 et le dimanche 6 novembre 2022 sa traditionnelle pêche au brochet. Cette manifestation a rassemblé 45 pêcheurs autour de l'étang.

En vue de la manifestation, l'Amicale a procédé à une immersion de 130 kg de brochets.



Samedi à midi le repas, préparé par des membres du Comité, a été servi à plus d'une centaine de convives, les pêcheurs, leurs familles, ainsi que de nombreux amis de l'Amicale. Au menu : soupe aux pois avec saucisses ou sanglier à la broche avec flageolets.



Un week-end en plein air convivial et apprécié par l'ensemble des participants, avant l'arrivée de l'hiver.



Cette fête a nécessité des travaux préalables d'élagage et de débroussaillage autour de l'étang, afin de rendre accessibles l'ensemble des postes de pêche.

D'autres travaux ont été réalisés au petit étang : enrochement de la berge aménagée sur le côté gauche du plan d'eau.

Parmi les prévisions de l'APLK, figure la traditionnelle soirée moules/frites au Centre Culturel : la date est fixée au samedi 18 février 2023.

Par ailleurs, la date de l'Assemblée Générale annuelle a été fixée au vendredi 10 février 2023. Cette date sera confirmée aux membres début janvier.

Contact : Julien HOHMANN, Président – Tél. 06.85.75.10.40

Nouveaux maillots

Qui dit nouvelle saison dit nouveau maillot. Nous tenons à remercier HKS concept et Philippe KOEHL pour ce magnifique maillot ainsi que l'ensemble de nos partenaires pour leur confiance.



Manifestations

L'A.S. Kurtzenhouse participe activement à l'animation du village.

Une soirée a été organisée à l'occasion du Messti, le samedi 22 octobre dernier.

Le 12 novembre, le désormais traditionnel « Kesselfleisch » a remporté un franc succès avec plus de 100 participants. Cette année, la manifestation a été déplacée dans la salle polyvalente.



Contact : Maurice CASPAR, Président Tél. 07.87.21.84.62

Le week-end du 26 et 27 novembre, week-end du premier dimanche de l'Avent, l'association des Amis du Basket Loisir renforcée par le Groupe Folklorique de Gries-Kurtzenhouse, « D'SCHWALMLE » ont transformé l'habituel espace d'entraînement en marché de Noël. Plongés dans l'ambiance des fêtes de fin d'année, les producteurs, artisans, artistes et créateurs ont proposé un large panel de produits, de décorations, de dégustations et d'accessoires autour du thème de la nativité. La priorité était donnée à l'authenticité et au fait-main. L'animation musicale était assurée par Claude Musicien accompagné de Joanna, notre chanteuse locale.

Encore un grand merci à toutes celles et ceux qui ont contribué au bon déroulement des 2 journées, ainsi qu'au public venu nombreux.





Les associations organisatrices vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année.

Contact : Fabien SCHUH, Président Tél. 06.67.68.35.69



L'équipe de bénévoles au service du Téléthon 2022 a reconduit l'opération « Les bonnets du Téléthon » avec vente d'accessoires tricotés main. A midi, des tartes flambées à emporter étaient également proposées.

Cet élan solidaire a permis de reverser 1 546,50€ à l'Association Française contre les Myopathies. Un grand merci à tous.



Contact : Nadine VOLKRINGER, organisatrice - Tél. : 06.71.21.55.03



*Rendez-vous
en 2023*



Le 10 novembre 2022, la soixantaine d'aidants s'est réunie au restaurant "Au Kehrhof" autour d'une tarte flambée pour partager un agréable moment d'amitié et d'échange sur la prochaine manifestation du 1^{er} mai.

La soirée a débuté par une minute de silence en mémoire de Rémi STOLL, membre fondateur de l'association, décédé le 5 octobre 2022.

Contact : Jean-Paul HUCKEL, Président Tél. : 07.70.06.57.34



Les Amis du Théâtre ont repris le chemin vers les planches pour proposer un week-end théâtral sous une forme nouvelle les 21 et 22 janvier 2023. Nous proposons de passer un moment convivial agrémenté de quelques sketches en alsacien avec possibilité de manger sur place le samedi (rosbif de bœuf / salade de pommes de terre ou spätzle) et traditionnelle petite restauration.

Le lever de rideau sera assuré par Aimy, Jade, Jeanne et Mélissa qui interpréteront une courte comédie en français.

L'entrée est libre.



Contact : Geneviève BILDSTEIN, Présidente - Tél. : 06.64.53.62.75



AMICALE POUR LE DON DE SANG

Venez effectuer le « geste qui sauve » ! plus de 8 000 dons sont nécessaires tous les jours en France.

Après une année de fonctionnement, le bilan de l'amicale est satisfaisant et très encourageant. Forte d'une dizaine de bénévoles, 5 collectes se sont déroulées depuis la création de l'amicale en 2021 avec au total 350 donateurs.

Ainsi, nous adressons nos vifs remerciements :

- aux donateurs de sang,
- aux municipalités de Gries, de Kurtzenhouse et de Weitbruch pour l'attribution d'une subvention financière, pour le soutien logistique lors des soirées de collectes et pour la mise à disposition gratuite des salles communales,
- aux commerçants locaux qui ont répondu favorablement à nos négociations sur le prix d'achat de nos différents produits consommables pour nos plateaux.

Ainsi, à la fin de chaque collecte du don de sang, les donateurs sont accueillis par les bénévoles pour leur proposer une collation offerte par l'amicale. Ce geste fortement apprécié est aussi une belle manière de récompenser les participants.

Pour un 1^{ER} don, il faut avoir 18 ans et peser plus de 50 Kg – se présenter avec sa carte nationale d'identité et remplir un questionnaire préalable pour votre entretien médical.

Renseignements sur le site de : <https://dondesang.efs.santé.fr>

Prochaines collectes : le 20/12/2022 à la salle polyvalente de Kurtzenhouse de 17h à 20h, le 14/02/2023 à Weitbruch, le 12/04/2023 à Gries, le 13/06/2023 à Kurtzenhouse, le 26/09/2023 à Weitbruch et le 21/12/2023 à Gries.

AMICALE DES SAPEURS POMPIERS



L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS
DE GRIES-KURTZENHOUSE
ORGANISE

BROYAGE DE SAPINS DE NOËL

Samedi 07 janvier 2023
A partir de 16h30

CASERNE DES POMPIERS
55 RUE PRINCIPALE à GRIES

VIN CHAUD
PETITE RESTAURATION SUR PLACE

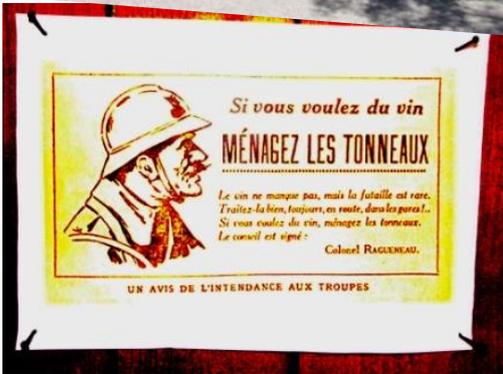
Infos : 06.85.97.72.62 ou amicale.spgrieskurtz@gmail.com



Rétrospective :



Sortie en car : c'est le 10 juin que les participants se sont replongés dans le passé en visitant l'écomusée d'Alsace à Ungersheim.



Le traditionnel barbecue annonçant le début des vacances s'est déroulé le 5 juillet à « l'Espace La Forêt ».



Sortie resto du 12 octobre
au
« Vieux Couvent » de
Koenigsbruck



ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE

Elle est prévue le 8 mars 2023 à 17h.



Contact : Francis BOHN - Courriel: fr.en6@orange.fr

Site du Club: <http://bonaccueilgk.monsite-orange.fr>



Bien vivre ensemble dépend de nombreux facteurs humains et relationnels qui favorisent un sentiment de bien-être et de sécurité.

Vos élus s'attachent à améliorer votre cadre de vie pour qu'il soit toujours plus agréable, plus sécurisant, dans un souci de respect mutuel, de la nature, du paysage et de l'environnement.

C'est l'implication quotidienne de tout citoyen, son effort pour respecter la liberté d'autrui et bien sûr les règles de vie qui conduisent au « bien vivre ensemble ».

Les évènements et les rassemblements organisés par nos associations et par le conseil municipal sont également des moments qui contribuent à la convivialité et à la rencontre.

La commune de Kurtzenhouse, bien que rurale, n'est pas épargnée par des incivilités de toutes sortes.

Aussi, nous comptons sur l'esprit civique de tous afin de les éviter.





KURTZENHOUSE AU FIL DES SAISONS



2022



FÊTES ET MANIFESTATIONS 1er semestre 2023



21-22 JANVIER

AMIS DU THÉÂTRE DE KURTZENHOUSE : week-end théâtral – salle culturelle

11 FEVRIER

GRUPE FOLKLORIQUE « D'SCHWALMLE » : théâtre alsacien « Zuem Buewespitzel » comédie interprétée par la troupe « D'Welser Buhne Hupser » de Wilwisheim – salle culturelle



18 FEVRIER

A.P.L.K. : soirée moules/frites – salle culturelle



12 MARS

A.S.K. FOOT : déjeuner « pot au feu » – salle culturelle



18 MARS

AMIS DU THÉÂTRE DE KURTZENHOUSE : théâtre alsacien «Mytho süecht liejere fer a ernschi beziehung », comédie interprétée par la troupe du Théâtre Alsacien de Schiltigheim – salle culturelle



1ER MAI

« **LES COPAINS** » : Sortie printanière – salle polyvalente



21 JUIN

Fête de la musique : complexe sportif





INFORMATIONS PRATIQUES

Recensement de la population

En 2023, le recensement de la population aura lieu à Kurtzenhouse à partir du 19 janvier.

Le recensement de la population permet de savoir combien de personnes vivent en France et d'établir la population officielle de chaque commune. Le recensement fournit également des statistiques sur la population : âge, profession, moyens de transport utilisés, et les logements...

Nos agents recenseurs :



Vanessa WURTZ



Geneviève BILDSTEIN

Une lettre sera déposée dans votre boîte aux lettres. Puis, un agent recenseur, recruté par la commune, vous fournira une notice d'information soit dans votre boîte aux lettres soit en mains propres. Suivez simplement les instructions qui y sont indiquées pour vous faire recenser. Ce document est indispensable, gardez-le précieusement.

Se faire recenser en ligne est plus simple et plus rapide pour vous, et également plus économique pour la commune. Moins de formulaires imprimés est aussi plus responsable pour l'environnement.

Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, des questionnaires papier pourront vous être remis par l'agent recenseur.

Pour toute information concernant le recensement dans notre commune, veuillez contacter la mairie.

Pour en savoir plus sur le recensement de la population, rendez-vous sur le site le-recensement-et-moi.fr



Nouvelles règles en matière de tri des déchets à compter du 1^{er} janvier 2023

Pour accéder à ces évolutions, veuillez vous connecter sur le site de la Communauté de Communes cc-basse-zorn.fr/dechets2023 ou vous référer à l'article détaillé qui figure dans le bulletin de décembre de la Basse-Zorn p.12-13.

Dans notre commune, les bornes seront implantées : rue du Village, Rue Kastler, Chemin des Loisirs.

Si vous n'avez pas encore votre bio-seau et vos sacs krafts venez les récupérer à la mairie ou à la Maison des services (dans la limite d'un lot par foyer).



Nouveau Réseau Express Métropolitain Européen (REME)

Dans le cadre du REME entre 2022 et 2023, le nombre de trains qui s'arrêtent dans notre gare évolue comme suit :

	Jour de semaine	Samedi	Dimanche	Augmentation globale
Avant la mise en place	49	20	15	+41%
A compter du 11/12/2022	67	40	31	+140%
A compter du 21/08/2023	69	48	31	+107%



PETITES ANNONCES

VENTE DE BOIS

Une vente de bois par adjudication aura lieu le 21 janvier 2023 à 9h30 à la salle polyvalente. Les informations seront disponibles en mairie et sur le site internet kurtzenhouse.fr.

OFFRE D'EMPLOI : CDD – 10H/SEMAINE

La commune de Kurtzenhouse recherche un agent d'entretien pour le nettoyage des locaux municipaux. Le poste est à pourvoir de suite.

Les candidatures sont à adresser à la mairie.



NAISSANCES

Le 14/07/2022 MEEDER Alizée
Le 04/10/2022 GLESS-VIX Eliott
Le 02/11/2022 ALBENESIUS Lise Odile
Le 04/12/2022 KERTZINGER Isaiah
Le 08/12/2022 GUERRAND Sasha Nicolas



MARIAGE

Le 15/11/2022 JUND Eric et MOURANT Marthe



DECES

Le 06/08/2022 LAPP née JUND Simone Eliane, 68 ans
Le 04/08/2022 VOLTZENLOGEL née ZUMSTEIN Marlise, 91 ans
Le 13/08/2022 MISCHLER née FRIEDERICH Jacqueline, 90 ans
Le 02/09/2022 WEHRLÉN Raymond Joseph, 90 ans
Le 05/10/2022 STOLL Rémi Pierre, 64 ans



GRANDS ANNIVERSAIRES

90 ANS

STOLL Jeanne née HICKEL, le 18 juillet
LAEUFER Marie née NEU, le 19 novembre

85 ANS

KAISER Paul, le 31 juillet
FEBWET Fanny née SCHMITT, le 23 octobre
KIEFFER Berthe née OTTMANN, le 11 décembre
NESSELBUSCH Madeleine née WENDLING, le 21 décembre

80 ANS

HAAS Werner Florent, le 15 août
HENRY Alain, le 11 septembre
BERBACH Antoine, 24 octobre



NOCES DE DIAMANT

STRUB Eugène & REBSTOCK Marie Madeleine, le 11 août

NOCES D'OR

MAGNUS Alfred & KERN Mariette, le 23 juin
VOLTZENLOGEL Alfred & ECKERT Anne-Marie, 1^{er} juillet
ANDRES Marcel & BRECHBIEL Doris, le 3 novembre

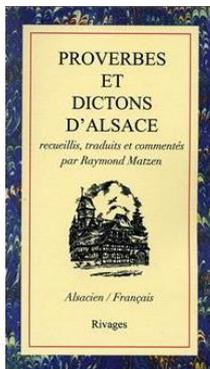
N.B.

Les nouveaux habitants et les personnes qui se sont mariées hors de la commune sont priés de signaler les grands anniversaires de mariage au secrétariat de la mairie.

UFF ELSASSISCH ! - PROMOUVOIR L'ALSACIEN !



Jean-Georges ISRAEL est passionné de l'histoire alsacienne et notamment pour les proverbes et dictons populaires.



Jours repères

6 décembre : saint Nicolas

Froid, neigeux

*Tüet 's uf Nikolai schneje,
Wurd vil Schnee im Winter keje (g'heie).*
S'il neige à la Saint-Nicolas,
Hiver neigeux il y aura.
(Beaucoup de neige en hiver tombera).

Doux, pluvieux

*Am Nihlois Rage (Raje),
Se verfriere d'Rawe.*
(Moyenne Alsace)
Pluie à la Saint-Nicolas,
Le vignoble gèlera.

13 décembre : sainte Luce (Lucie)

Ancien solstice

*Kummt Sänkt Lucia,
namme d'Tej nimm à(b).*
A la Sainte-Luce
Les jours ne raccourcissent plus.
Cf. fr. A la Sainte-Luce
Les jours grandissent
Du saut d'une puce.

21 décembre : saint Thomas

Solstice

*Am Thomestäj
Fängt d'r Winter à(n).*
(Moyenne Alsace)
A la Saint-Thomas
L'hiver est là (commence).

25 décembre : Noël

Froid, givreux
*Isch d'Chrischtnächt klor,
kummt e güets Johr.*
Nuit de Noël étoilée
Promet une bonne année.

*Wihnachte klor,
Guëts Winjohr.*
(Moyenne Alsace)
Noël serein,
Année de vin.
ou : Si Noël est serein,
Les tonneaux seront pleins.

Neigeux

*Wihnachte im Schnee,
Oschtere im Klee.*
A Noël froideure :
A Pâques verdure.
Cf. fr. Noël au tison :
Pâques au balcon.

Humide, pluvieux

*Wihnachte ficht un näss
Gitt lääri Schiire un Fäss.*
Noël humide :
Granges et tonneaux vides.

Doux, vert

*Grieni Wihnachte,
Wisi Oschtere.*
Noël vert,
Pâques blanches.
Cf. fr. Quand Noël a son pignon,
Pâques a son tison.

Décembre
Dezember



Froid, neigeux

*Dezamber kält mit Schnee
Gitt Korn uf jeder Heh.*
(Haute Alsace)
Décembre froid et neigeux
promet du blé en tout lieu.
fr. Hiver neigeux remplit le grenier,
Hiver sans neige appauvrit le meunier.

*Dezember kält mit Schnee
Bringt vil Gràs un Klee.*
Si décembre est froid et en blanc,
Herbe et trèfle seront abondants.

Chaud

Dezember wärm :
Dàs Gott erbärm !
Décembre chaud :
Que Dieu ait pitié de nous !

*Dezember wärm
Mächt d'Büüre àrm.*
Un décembre doux
appauvrit les paysans.
fr. Décembre de froid trop chiche
Ne fait pas le paysan riche.

LES MALGRE-NOUS ALSACIENS, CE DRAME MECONNU DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE

Cette page est dédiée en hommage aux « Malgré-nous » Alsaciens pour les 80 ans de l'incorporation de force, le 25 août 2022.

On les appelle les « Malgré-nous », plus rarement les « déportés militaires », qui sous la contrainte, ont été incorporés de force dans les armées de l'Allemagne nazie. Du jeune à peine sorti de l'adolescence au père de famille, ils ont été envoyés sur tous les fronts.

C'est une date importante dans l'histoire de l'Alsace, des milliers d'Alsaciens et de Mosellans, ont été obligés d'aller se battre sous l'uniforme allemand pendant la seconde guerre mondiale de 1942 à 1945, sous peine de représailles dans leurs familles. Ils seraient environ 130 000, ainsi qu'environ 15 000 « Malgré-elles ». D'après les estimations des historiens environ 30 000 Alsaciens sont ainsi morts au combat et 10 000 sont portés disparus.

Les territoires étaient alors annexés au troisième Reich.

Les Alsaciens et Mosellans ont changé 4 fois de nationalité entre 1871 et 1945. Par une scénographie immersive et dynamique, le Mémorial Alsace-Moselle à Schirmeck dévoile l'histoire particulière de ces territoires, de 1870 à nos jours, notamment pendant la période de la seconde Guerre Mondiale.

De cette génération de « Malgré-nous » certains habitants de Kurtzenhouse se sont distingués par leur courage notamment Marguerite KOST décédée en 2008.

Madame Marguerite Kost, le 31 janvier 2008, à l'âge de 85 ans



Née à Gries dans le Bas-Rhin en 1922, la jeune Marguerite, simple repasseuse, s'est particulièrement distinguée au cours de la 2^{ème} Guerre mondiale. Hors de toute structure de Résistance, armée de son seul courage et de sa volonté de lutter contre l'occupant allemand de la "Zone Interdite", elle soustrait de jeunes Alsaciens à l'enrôlement forcé dans la Wehrmacht ou les Waffen-SS et les héberge.

Dénoncée en 1944, elle est internée au Camp de Schirmeck, jugée, condamnée et finalement enfermée à la prison de Haguenau dont elle est libérée par les troupes américaines en novembre. Dès sa sortie, elle sert dans les hôpitaux militaires, consacrant ses soins aux prisonniers de retour des camps.

A la fin de la guerre, elle reprend son métier de repasseuse, se marie avec un caporal-chef de la "colo" du 16^{ème} RTS puis 4^{ème} RIC (9^{ème} DIC) qui lui donne cinq enfants.

Marraine d'honneur de l'Amicale des anciens coloniaux et troupes de marine du Bas-Rhin et décorée du Mérite colonial, Mme Kost était chevalier de la Légion d'honneur, médaillée militaire et titulaire de la croix de guerre 39/45 avec palme au titre de la Résistance.



Le mot du Député – Fin d'année 2022

Vous m'avez réélu

C'est avec gravité que je vous remercie de m'avoir choisi en juin 2022 pour continuer à vous représenter au sein de l'Assemblée nationale. C'est toujours avec humilité que je serai votre porte-voix au sein de la majorité présidentielle. Avec mon équipe, nous avons su être proche de vous et vous proposer des solutions concrètes.

Je suis à votre écoute

Pendant les 5 années écoulées de la précédente législature 2017-2022, j'ai pu vous rencontrer lors des plus de 1 200 permanences dans les 42 communes de la circonscription et échangé lors des manifestations diverses. Nous avons ensemble, lors de réunions, amélioré la loi et j'ai pu ainsi porter des amendements issus des citoyens. Nous sommes une circonscription vivante, dynamique et ouverte sur la solidarité et la fraternité.

Un monde instable et la sobriété nécessaire

Nous vivons une époque très troublée : l'Europe voit le retour de la guerre sur son sol et le changement climatique impacte la vie des entreprises et nos vies quotidiennes. Nous devons développer la sobriété pour assurer un avenir meilleur à nos enfants. L'Assemblée nationale, le Gouvernement et Emmanuel Macron, Président de la République protègent par leurs mesures fortes le quotidien de tous les français et des européens. Je salue ici le travail commun réalisé avec tous les élus et ceux, nombreux, proches de la majorité présidentielle quant au développement durable.

Fêtes de fin d'année

Nous nous réunissons en famille et avec nos amis à l'occasion des fêtes de Noël et de la Saint Sylvestre. Profitons de cette trêve, plaçons là notre volonté commune de laisser à nos enfants un monde apaisé, écologique et responsable.

Je vous souhaite à toutes et à tous, ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, d'excellentes fêtes de fin d'année.

Que 2023 soit une année d'espoir, de projets, de partage, de solidarité, de tolérance, de mieux vivre pour celles et ceux qui se retrouvent parfois sur le bord du chemin, et bien sûr la santé.

A scheni Wihnächte un a güeti Rutsch ins Nejes Johr

Avec mon équipe, nous sommes à vos côtés.



L'Alsace nous unit,
la Collectivité européenne d'Alsace nous réunit !



Votre Collectivité européenne d'Alsace

Dotée d'un budget de 2,2 milliards d'euros, la Collectivité européenne d'Alsace est au service de tous les Alsaciens, de tous âges, dans tous les domaines de leur vie.

Notre priorité est de délivrer un véritable Service public alsacien plus simple, plus efficace, plus proche de chacun, plus utile à tous.

Le CeA prend soin des plus fragiles, accompagne les jeunes vers une vie d'adulte autonome, engagé et responsable, investit pour une culture accessible à tous, entretient et modernise un réseau routier sûr et performant, s'engage dans la transition énergétique et les mobilités durables. La prévention de la perte d'autonomie et l'aide aux aidants, jusqu'au projet d'offrir du répit aux aidants, est un des axes de travail prioritaire pour la CeA. Parmi les projets les plus emblématiques de notre canton : la pose de panneaux photovoltaïques sur le collège de Hoerdt et sa restructuration (coût 7,4 M€) ou encore l'extension et rénovation du collège de Brumath à la rentrée dernière (coût total 15,45 M€). Premier partenaire des communes, la CeA leur apporte soutien financier et l'expertise de son réseau d'ingénierie pour accompagner les projets structurants et dynamiser le potentiel des territoires d'Alsace.

88,24 millions d'euros d'aides ont ainsi été versés à des partenaires publics et associatifs du territoire Nord en 2021.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année et restons à votre écoute pour vous accompagner dans l'amélioration de votre quotidien et de votre cadre de vie.

« Mir wünsch Ihne alles güete fir's neje Johr ! »



Frédéric Bierry
Président de la Collectivité européenne d'Alsace

Christiane Wolfhugel et Etienne Wolf
conseillers d'Alsace du canton de Brumath

Contact : Collectivité européenne d'Alsace / Place du Quartier Blanc
67964 Strasbourg Cedex 9 / 100 avenue d'Alsace - BP 20351
68006 Colmar Cedex / www.alsace.eu / Tél. 03 69 49 39 29
Vos élus : christiane.wolfhugel.elue@alsace.eu / etienne.wolf.elu@alsace.eu

Conception: Collectivité européenne d'Alsace / Décembre 2022 / Illustration: Yannick Lefrançois



La ronde des mois

**Janvier grelottant, neigeux et morose,
Commande la ronde éternellement ;
Déjà Février sourit par moment ;
Mars cueille frileux une fleur éclore.**

**Avril est en blanc, tout ruché de rose
Et Mai, pour les nids, tresse un dais clément ;
Dans les foins coupés, Juin s'ébat gaîment,
Sur les gerbes d'or, Juillet se repose.**

**Derrière Août qui baille au grand ciel de feu
Se voile Septembre en un rêve bleu ;
Le pampre couronne Octobre en démençe.**

**Novembre, foulant du feuillage mort,
Fuit l'âpre Décembre au souffle qui mord.
Et le tour fini - sans fin recommence.**

Edouard Tavan

("La coupe d'onyx" - Editions Payot)

**JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE 2023
A VOUS TOUS**

KURTZENHOUSE *Liaison*

Directeur de la publication : Marc MOSER

Rédaction : Equipe Communication pilotée par Francine KOELL

Conception graphique et mise en page : Nadine VOLKRINGER

Impression : Mairie de Kurtzenhouse

Photos : Commune de Kurtzenhouse